

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
Réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3

QUESTIONS ET RÉPONSES

NO 1

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Service national de passation des marchés
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3

| | | | | | | | | | | |
|--|---|----------------------------------|-------|-------|-------------------|----------------------|-------|-------|------------------|-------------|
| Title-Sujet Réhabilitation du bâtiment de services du secteur de l'Esker – phase II, PN de la Mauricie | | Date 29 septembre 2015 | | | | | | | | |
| Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-15-5429 | Client Ref. No. – No. de réf du client. | | | | | | | | | |
| GETS Reference No. – No de reference de SEAG | | | | | | | | | | |
| Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 14 h on – le 2015-10-09 | Time Zone Fuseau horaire - Heure avancée de l'Est | | | | | | | | | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | |
| Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca) | | | | | | | | | | |
| Telephone No. - No de téléphone 613-938-5940 | Fax No. – No de FAX: | | | | | | | | | |
| Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Voir dans la présente | | | | | | | | | | |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Telephone No. - No de téléphone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur: _____ Email : Courriel : _____ | | | | | | | | | | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur <table><tr><td>_____</td><td>_____</td></tr><tr><td>Name / Nom</td><td>Title / Titre</td></tr><tr><td>_____</td><td>_____</td></tr><tr><td>Signature</td><td>Date</td></tr></table> | | | _____ | _____ | Name / Nom | Title / Titre | _____ | _____ | Signature | Date |
| _____ | _____ | | | | | | | | | |
| Name / Nom | Title / Titre | | | | | | | | | |
| _____ | _____ | | | | | | | | | |
| Signature | Date | | | | | | | | | |

QUESTIONS ET RÉPONSES NO 1

LA PRÉSENTE VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS POSÉES PAR DES SOUMISSIONNAIRES ÉVENTUELS.

Question 1 : J'aimerais savoir la portée des travaux pour le domaine de l'électricité pour le projet en titre car nous ne pouvons les visualiser.

Réponse : **Il n'y a que de la démolition de conduits existant, aucune électricité sur le site.**

Question 2 : Est-ce que les sous-traitants ont l'obligation de se présenter à la visite?

Réponse : **Non.**